

DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI 2014/97/UE**tal-15 ta' Ottubru 2014****li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2008/90/KE fir-rigward tar-reġistrazzjoni ta' fornituri u ta' varjetajiet u l-lista komuni ta' varjetajiet**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2008/90/KE tad-29 ta' Settembru 2008 dwar il-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal tal-propagazzjoni tal-pjanti tal-frott u tal-pjanti tal-frott maħsuba għall-produzzjoni tal-frott ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(3) u l-Artikolu 7(5) u (6) tagħha,

Billi:

- (1) Jehtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet dwar ir-reġistru tal-fornituri previst fid-Direttiva 2008/90/KE u l-obbligi ta' notifika tal-fornituri.
- (2) Għall-finijiet ta' trasparenza, l-Istati Membri għandhom jagħmlu dan ir-reġistru disponibbli, fejn jixraq. Id-deċiżjoni dwar jekk dak ir-reġistru, jew partijiet minnu għandhomx jiġu ppubblikati hija f'idejn l-Istati Membri.
- (3) Għandu jiġi pprovdut reġistru tal-varjetajiet. Dan ir-reġistru għandu jinkludi varjetajiet irreġistrati fid-Direttiva tal-Kunsill 92/34/KEE ⁽²⁾, u għandu jinkludi daww irreġistrati fid-Direttiva 2008/90/KE. Dan ir-reġistru għandu jindika jekk il-varjetajiet għandhomx deskrizzjoni uffiċjali jew deskrizzjoni rikonoxxuta b'mod uffiċjali.
- (4) Il-varjetajiet ġenetikament modifikati għandhom jiġu rreġistrati biss jekk l-organizmu ġenetikament modifikat li l-varjetà tkun tikkonsisti minnu jkun awtorizzat għall-kultivazzjoni skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ jew skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (5) Għandhom jiġu previsti l-kundizzjonijiet taht liema l-varjetajiet għandhom ikunu rreġistrati bħala varjetajiet b'deskrizzjoni uffiċjali u l-proċedura għar-reġistrazzjoni tagħhom. L-Istati Membri jistgħu, kif previst fid-Direttiva 2008/90/KE, jistabbilixxu l-kundizzjonijiet dwar ir-reġistrazzjoni ta' varjetà b'deskrizzjoni rikonoxxuta b'mod uffiċjali.
- (6) Sabiex jirreġistra varjetà bħala varjetà b'deskrizzjoni uffiċjali, il-korp uffiċjali responsabbli għandu jistabbilixxi t-tali deskrizzjoni.
- (7) Għandhom jiġu previsti l-perjodu ta' validità ta' reġistrazzjoni, it-tigdid tar-reġistrazzjoni u t-tnehhija ta' varjetà mir-reġistru tal-varjetajiet.
- (8) L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lil xulxin u lill-Kummissjoni b'ċerta informazzjoni dwar varjetajiet reġistrati u applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni tal-varjetajiet. Abbażi ta' dik l-informazzjoni l-Kummissjoni għandha tippubblika lista komuni ta' varjetajiet biex tinholq bażi ta' dejta trasparenti u faċilment konsultabbli biex tiżdied il-fiduċja fis-suq.
- (9) Huwa xieraq li d-Direttiva tal-Kummissjoni 93/79/KEE tiġi mhassra ⁽⁵⁾.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti tal-Materjal tal-Propagazzjoni u l-Pjanti tal-Ġeneri u l-Ispesi tal-Frott,

⁽¹⁾ ĠU L 267, 8.10.2008, p. 8.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/34/KEE tat-28 ta' April 1992 dwar il-marketing tal-materjal tal-propagazzjoni tal-pjanti tal-frott u tal-pjanti tal-frott maħsuba għall-produzzjoni tal-frott (ĠU L 157, 10.6.1992, p. 10).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx deliberat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, tas-17.4.2001, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament (ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 93/79/KEE tal-21 ta' Settembru 1993 li tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet addizzjonali ta' implimentazzjoni għal lista tal-varjetajiet tal-materjal għall-propagazzjoni tal-pjanti tal-frott u l-pjanti tal-frott, kif miżmuma mil-fornituri permezz tad-Direttiva tal-Kunsill 92/34/KEE (ĠU L 256, 14.10.1993, p. 25).

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Reġistru ta' fornituri

1. L-Istati Membri għandhom iżommu u jaġġornaw reġistru tal-fornituri, kif previst fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2008/90/KE. Dak ir-reġistru minn hawn 'il quddiem għandu jissejjaħ "ir-reġistru tal-fornituri".

Barra mill-fornituri rreġistrati skont din id-Direttiva, dan ir-reġistru għandu jinkludi l-fornituri akkreditati skont id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 92/34/KEE.

Fejn xieraq, l-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli r-reġistru tal-fornituri.

2. Ir-reġistru tal-fornituri għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) isem, indirizz u dettalji ta' kuntatt tal-fornitur.
- (b) attivitajiet fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 2(9) tad-Direttiva 2008/90/KE li huma eżerċitati mill-fornitur fl-Istat Membru kkonċernat, l-indirizz tal-istabbiliment prinċipali involut u l-ġeneri jew l-ispeċijiet ikkonċernati; kif ukoll
- (c) numru jew kodiċi ta' reġistrazzjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-korp uffiċjali responsabbli jneħhi persuna fiżika jew ġuridika mir-reġistru ta' fornituri, jekk jiġi stabbilit li din il-persuna ma għadha teżerċita ebda attività fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 2(9) tad-Direttiva 2008/90/KE.

Artikolu 2

Obbligu ta' notifikazzjoni tal-fornituri

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri jinnotifikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b).

L-ebda notifika ma għandha, madankollu, tkun mehteġa minn fornituri akkreditati skont l-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 92/34/KEE.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri jinfurmaw dwar kwalunkwe bidla fis-sitwazzjoni tagħhom li tikkonċerna l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b).

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri jiġu infurmati dwar ir-reġistrazzjoni tagħhom u dwar kwalunkwe modifika li tista' ssir fiha f'perjodu ta' żmien li għandu jiġi stabbilit mil-leġislażzjoni nazzjonali.

Artikolu 3

Reġistru tal-varjetajiet

1. L-Istati Membri għandhom iżommu, jaġġornaw u jippubblikaw reġistru tal-varjetajiet (minn hawn 'il quddiem imsejjah "reġistru tal-varjetajiet").

Barra mill-varjetajiet irreġistrati skont din id-Direttiva, ir-reġistru tal-varjetajiet għandu jinkludi varjetajiet irreġistrati qabel it-30 ta' Settembru 2012 skont l-Artikolu 9(3) tad-Direttiva 92/34/KEE, kif ukoll varjetajiet irreġistrati skont it-tieni sentenza tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/90/KE.

2. Ir-reġistru tal-varjetajiet għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) id-denominazzjoni tal-varjetà u s-sinonimi;
- (b) speċijiet li għalihom tappartjeni l-varjetà;
- (c) l-indikazzjoni "deskrizzjoni uffiċjali" jew "deskrizzjoni rikonoxxuta b'mod uffiċjali", skont kif xieraq;
- (d) id-data tar-reġistrazzjoni, jew meta applikabbli, tat-tigdid tar-reġistrazzjoni;
- (e) tmiem il-validità tar-reġistrazzjoni.

3. L-Istati Membri għandhom iżommu fajl għal kull varjetà li jirreġistraw. Dan il-fajl għandu jinkludi deskrizzjoni tal-varjetà u sommarju tal-fatti kollha rilevanti għar-reġistrazzjoni tal-varjetà.

Artikolu 4

Kundizzjonijiet ghar-reġistrazzjoni tal-varjetajiet

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li varjetà tiġi rreġistrata bħala varjetà b'deskrizzjoni uffiċjali jekk tissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) hija distinta, uniformi u stabbli fi hdan it-tifsira tal-paragrafu 2;
 - (b) huwa disponibbli kampjun tal-varjetà; kif ukoll
 - (c) fir-rigward ta' varjetajiet ġenetikament modifikati, dan l-organizmu ġenetikament modifikat li l-varjetà tkun tikkonsisti minnu huwa awtorizzat għall-kultivazzjoni skont id-Direttiva 2001/18/KE jew ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
2. Varjetà għandha titqies bħala:
 - (a) "distinta" meta tkun tista' tingharaf b'mod ċar, b'referenza għall-espressjoni tal-karatteristiki li jirriżultaw minn ġenotip partikolari jew minn tahlita ta' ġenotipi, minn kull varjetà oħra magħrufa b'mod komuni fid-data tal-applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 5;
 - (b) "uniformi" jekk, suġġett għall-varjazzjoni li tista' tkun mistennija mill-karatteristiki partikolari tal-propagazzjoni tagħha, tkun uniformi b'mod suffiċjenti fl-espressjoni ta' daww il-karatteristiki li jkunu nkluzi fl-eżami għad-distintività, kif ukoll ta' kwalunkwe karatteristiki oħra wżati għad-deskrizzjoni tal-varjetajiet;
 - (c) "stabbli" meta l-espressjoni tal-karatteristiki inklużi fl-eżami għad-distintività, kif ukoll xi karatteristiki oħrajn użati għad-deskrizzjoni tal-varjetajiet, jibqgħu mhux mibdula wara propagazzjoni ripetuta jew, fil-każ ta' mikropropagazzjoni, fit-tmiem ta' kull ċiklu.

Artikolu 5

Applikazzjoni ghar-reġistrazzjoni ta' varjetà

1. Ghar-reġistrazzjoni ta' varjetà bħala varjetà b'deskrizzjoni uffiċjali, l-Istati Membri għandhom jehtieġu li tiġi ppreżentata applikazzjoni bil-miktub lill-korp uffiċjali responsabbli tal-Istat Membru kkonċernat.
2. Flimkien mal-applikazzjoni għandu jkun hemm dan li ġej:
 - (a) l-informazzjoni meħtieġa mill-kwestjonarji tekniċi stabbiliti fiż-żmien tal-applikazzjoni:
 - (i) fl-Anness II għall-"Protokolli għall-provi għal ċarezza, uniformità u stabbiltà" tal-Kunsill Amministrattiv tal-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO) għall-ispeċijiet rilevanti li għalihom dan il-Protokoll għie ppubblikat; jew, f'każijiet fejn ma jkunu ġew ippubblikati ebda protokoll ta' dan it-tip,
 - (ii) fit-Taqsima X tal-"Linji gwida ta' prova għat-tmexxija ta' provi għaċ-ċarezza, uniformità u stabbiltà" tal-Unjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni ta' Varjetajiet Godda ta' Pjanti (UPOV) u l-Anness ta' din il-linja gwida tat-test ikkonċernat għall-ispeċijiet rilevanti li għalihom ikunu ġew ippubblikati dawn il-linji gwida; jew, f'każijiet fejn ma jkunu ġew ippubblikati ebda linji gwida ta' dan it-tip,
 - (iii) f'dispożizzjonijiet nazzjonali;
 - (b) informazzjoni dwar jekk il-varjetà hijiex uffiċjalment irreġistrata fi Stat Membru ieħor, jew hijiex is-suġġett ta' applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta' dan it-tip fi Stat Membru ieħor;
 - (c) denominazzjoni proposta;
 - (d) fil-każ ta' varjetà ġenetikament modifikata, l-evidenza li l-organizmu ġenetikament modifikat li l-varjetà tikkonsisti minnu jkun awtorizzat għall-kultivazzjoni skont id-Direttiva 2001/18/KE jew ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
3. L-applikant jista' jissottometti kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin mal-applikazzjoni tiegħu:
 - (a) deskrizzjoni uffiċjali stabbilita, skont l-Artikolu 6(5), minn korp uffiċjali responsabbli ta' Stat Membru ieħor;
 - (b) kwalunkwe informazzjoni oħra rilevanti.

Artikolu 6

Eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta korp uffiċjali responsabbli jirċievi applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta' varjetà bhala varjetà b'deskrizzjoni uffiċjali, jitwettaq eżami ta' dik il-varjetà skont il-paragrafi 2, 3 u 4.

2. Għandhom jitwettqu aktar provi ta' kultivazzjoni biex tiġi stabbilita deskrizzjoni uffiċjali tal-varjetà.

Madankollu, meta l-applikant jissottometti informazzjoni skont l-Artikolu 5(3)(a) u l-korp uffiċjali responsabbli jikkunsidra li din l-informazzjoni turi li l-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni previsti fl-Artikolu 4 ikunu ġew issodisfati, ma għandhom jitwettqu l-ebda provi ta' kultivazzjoni oħra.

Meta jkollhom jitwettqu provi ta' kultivazzjoni, il-korp uffiċjali responsabbli għandu jitlob kampjun tal-materjal tal-varjetà.

3. Il-provi ta' kultivazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jitwettqu minn dawn li ġejjin:

- (a) il-korp uffiċjali responsabbli li jirċievi l-applikazzjoni; jew
- (b) il-korp uffiċjali responsabbli ta' Stat Membru iehor wara li jkun qabel li jwettaq daww il-provi; jew
- (c) kwalunkwe persuna legali, skont l-Artikolu 13(2) tad-Direttiva 2008/90/KE.

Kull meta japplika l-punt (c) u l-provi jitwettqu fil-bini ta' intrapriżi privati, il-korp uffiċjali responsabbli għandu jiżgura li ma jiġu applikati ebda miżuri li jistgħu jinterferixxu mal-eżami uffiċjali.

4. Il-provi tal-kultivazzjoni għandhom jitwettqu skont id-dispożizzjonijiet li ġejjin rigward id-disinn tal-prova, il-kundizzjonijiet ta' tkabbir u l-karatteristiki tal-varjetà li għandhom jiġu koperti bhala minimu:

- (a) il-"Protokolli għall-provi għaċ-ċarezza, l-uniformità u s-stabbiltà" tal-Kunsill Amministrattiv tal-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO) applikabbli fil-bidu tal-eżami tekniku; jew, meta ma jkunx ġew ippubblikati ebda protokoll għall-ispeċi rilevanti,
- (b) il-"Linji gwida għall-eżekuzzjoni ta' provi għaċ-ċarezza, uniformità u stabbiltà" tal-Unjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni ta' Varjetajiet Godda ta' Pjanti (UPOV) applikabbli fil-bidu tal-eżami tekniku; jew, meta ma jkunx ġew ippubblikati ebda linji gwida għall-ispeċijiet rilevanti,
- (c) dispożizzjonijiet nazzjonali.

5. Jekk abbażi tal-eżami msemmi fil-paragrafu 1, il-korp uffiċjali responsabbli jikkonkludi li l-varjetà kkonċernata tisodisfa l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 5, dan għandu jistabbilixxi deskrizzjoni uffiċjali u jinkludi dik il-varjetà fir-reġistru tal-varjetajiet.

Artikolu 7

Perjodu ta' validità tar-reġistrazzjoni tal-varjetajiet

Il-perjodu massimu ta' validità tar-reġistrazzjoni ta' varjetà għandu jkun ta' 30 sena.

Fil-każ tal-varjetajiet ġenetikament modifikati, il-validità tar-reġistrazzjoni għandha tkun limitata għall-perjodu li fih dan l-organizmu ġenetikament modifikat li l-varjetà tkun tikkonsisti minnu jkun awtorizzat għall-kultivazzjoni skont id-Direttiva 2001/18/KE jew ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Artikolu 8

Tiġdid ta' reġistrazzjoni tal-varjetajiet

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistrazzjoni ta' varjetà tkun tista' tiġġedded għal perjodi massimi ulterjuri ta' 30 sena, sakemm il-materjal ta' dik il-varjetà jkun għadu disponibbli.

Barra minn hekk, fil-każ ta' varjetà ġenetikament modifikata, it-tigdid għandu jkun soġġett għall-kundizzjoni li l-organizmu ġenetikament modifikat rispettiv ikompli jkun awtorizzat għall-kultivazzjoni skont id-Direttiva 2001/18/KE jew ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003. Il-perjodu ta' tigdid għandu jkun limitat għall-perjodu ta' awtorizzazzjoni tal-organizmu ġenetikament modifikat ikkonċernat.

2. Fil-każ tat-tigdid tar-registrazzjoni, l-Istati Membri għandhom jehtieġu li tiġi ppreżentata applikazzjoni bil-miktub lill-korp uffiċjali responsabbli tal-Istat Membru kkonċernat. Mal-applikazzjoni għandha tinghata evidenza li turi li dawk il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ikunu ġew issodisfati.

Madankollu, Stat Membru jista' jgdedd ir-registrazzjoni ta' varjetà li għaliha ma tkun giet sottomessal-ebda applikazzjoni bil-miktub, fejn iqis li t-tigdid iservi biex tiġi ppreżervata d-diversità ġenetika u l-produzzjoni sostenibbli, jew li jservi interess ġenerali ieħor.

Artikolu 9

It-tnehhija ta' varjetà mir-registru tal-varjetajiet

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li varjetà titneħħa mir-registru tal-varjetajiet jekk:

- (a) il-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 4 ma jkunux għadhom qed jiġu ssodisfati;
- (b) fiż-żmien tal-applikazzjoni għar-registrazzjoni jew matul l-eżami, ikunu ngħataw dettalji foloz jew frawdolenti dwar il-fatti li fuqhom tkun giet irregistrata l-varjetà.

Artikolu 10

Notifikazzjonijiet

1. Kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-korpi uffiċjali responsabbli tal-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni mehtieġa biex jiġi aċċessat ir-registru tal-varjetajiet tal-Istat Membru kkonċernat.

Kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni malajr kemm jista' jkun dwar l-inkluzjoni ta' varjetà fir-registru tal-varjetajiet tiegħu, u dwar kwalunkwe emenda oħra għar-registru tal-varjetajiet tiegħu.

2. Kull Stat Membru għandu, fuq talba, jagħmel disponibbli għal Stat Membru ieħor jew għall-Kummissjoni:

- (a) id-deskrizzjoni uffiċjali jew rikonoxxuta b'mod uffiċjali tal-varjetajiet irregistrati fir-registru tal-varjetajiet tal-Istat Membru kkonċernat;
- (b) ir-rizultati ta' eżamijiet ta' applikazzjonijiet għal registrazzjoni ta' varjetajiet imwettqa mill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 6;
- (c) kwalunkwe informazzjoni oħra disponibbli fir-rigward ta' varjetajiet inklużi fir-registru tal-varjetajiet tal-Istat Membru kkonċernat jew li jkunu tnehhew minn dak ir-registru;
- (d) il-lista tal-varjetajiet li l-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni tagħhom ikunu għadhom pendenti fl-Istat Membru kkonċernat.

Artikolu 11

Lista komuni

Il-Kummissjoni għandha, fuq il-bażi tal-informazzjoni li tirċievi skont is-subparagrafu 2 tal-Artikolu 10(1), tistabbilixxi, taġġorna u tippubblika b'mod regolari f'format elettroniku, lista komuni ta' varjetajiet inklużi fir-registri tal-varjetajiet tal-Istati Membri.

Artikolu 12

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi mehtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2016. Huma għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih, kif ukoll tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Huma għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mit-1 ta' Jannar 2017.

Meta l-Istati Membri jadottaw daww id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir it-tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 13

Revoka

Id-Direttiva 93/79/KEE hi rrevokata b'effett mill-1 ta' Jannar 2017.

Artikolu 14

Dhul fis-sehh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 15

Indirizzi

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO
